Originale		Sostituto	
	Power		Power
	Mute	MUTE	Mute
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	-/--	-/-- GUIDE	Guide
RECALL	Recall	FAV PRE-CH	Pre Ch
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
SOUND	Sound	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
PICTURE	Picture	PICTURE FORMAT	Format

Originale		Sostituto	
AUDIO½	Audio 1/2	SOUND DUAL	Dual
V+	Vol+	+ VOL	Vol +
V-	Vol-	VOL –	Vol -
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep
CH+	CH+	+ CH	Ch +
CH-	CH-	CH –	Ch -
RED	Red	A	Red
GREEN	Green	B	Green
YELLOW	Yellow	C	Yellow
CYAN	Blue	D	Blue
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
OK	OK	OK	Ok
INDEX	Index	RETURN BACK	Back

Originale		Sostituto	
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
LIST	List	DISC NAV LIST	List
HOLD	Hold	HOME SMART	Smart
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
CANCEL	Cancel	CLEAR EXIT	Exit
REVEAL	Reveal	SEARCH TV/R	TV/R
ZOOM	Zoom	ZOOM ⏏	Eject

Originale	Sostituto